●政府頒佈屋租新例

奧太瓦電．財政部長亞林．昨在衆院公佈租項條例．

㈠．一年租期無暖氣住客自理之屋．准起租百分之二十．

㈡．一年租期有暖氣之屋．准起百分之二十五．

㈢．兩年租期者．住客與業主．可不需租項行政處之特許而簽約．

㈣．一九四九年十一月一日以前之業主．如欲取回屋宇自住．可于六個月以前．通知住客．

㈤．新例將于十二月十五日生效．

㈥．賃房者．若用廚厠等．得起租百分之二十．

㈦．業主如欲取回此種房時．要預早六個月通知．

㈧．政府將擬取銷租項統制．但自定其時間及方法．

㈨．政府決將此有實效之租項條例交最高法院．

㈩．倘此例施行適當．則政府將統制租項過一九五〇年三月三十一日後．

㈩一．倘此例不妥．則政府準備協助各省自行統制云．

●騎差被農人搶劫說

點問報訊．亞省北活斯農人千列遜．被指搶劫一加拿大騎差．復持槍將四名騎差逐出其農場外．當局下令其到庭受審．

●滾水潑童罰四十元

安省斯卡力伯訊．三十三歲孕婦盧施亞．於鬼王節之夜．見一十一歲．一十式歲之童．到其門前．竟用滾水向兩童之面潑去．兩童之面及頸受二等泡傷．盧氏昨在法廷認罪．官判其賠兩童醫藥費十七元五角．罰欵四十元．另衙門費用．若無罰欵．則坐監三星期云．

●加拿大之人口增加

奧太瓦電．政府統計部．昨日宣佈．加拿大之人口．在夏季期內．增八萬七千人．計至九月一日止．加拿大共有人口一千三百六十三萬六千云．

●單車相撞青年受傷

二埠訊．舍利嗲坎路一四二一號．支斯布力治二十歲．昨在六街脚乘單車下斜坡．不能停止．遂與一運輸汽車相撞．脇骨受傷．送入哥倫比安醫院．

◎宜僱洗衣工人一名

本衣館宜僱洗衣工作一名工金從廉如意者請來面議

奇化街二三八號奇化衣館啟

◎三組房出租

本處樓上有三組房出賃無傢私每月房租卅元如意者請來面議

526 ALEXANDER ST. E.

◎雜貨生菓店出賣

請來參觀此雜貨生菓店一部份裝置取價壹千元貨物另計此生意可擴充成一大瓜菜牛菓欄東主必須離埠請來洽商　3364 CAMBIE ST.

醫痔聖藥（標老勁）

請試用標老勁痔藥為醫痔最新方法各藥店均有發售

PILOCAINE

◎小餐館兼炸魚生意出賣

啟者本館開設於富被街地方清雅能坐三十五人傢私用具齊備如有梓里欲營斯業者請移玉面商或函商均可

本館主人啟

Cottage Inn Coffee
3372 Cambie St. City

◎哀謝

先弟端柄不幸于十月廿七日病終享壽七十五歲同月廿一日在暗市党殯儀館出殯歸土蒙宗親戚友惠賜花圈素車臨場執紼致送殁存均感謹此致謝

厚惠名列　恕不稱呼

梁忠孝堂花圈　工人保障會花圈車
雲衢寄廬花圈　梁端軍花圈　梁棣信
梁容箏全花圈車　梁端苗　梁正勳
周康榆　麥開有　全花圈　梁源翰
梁順靄　梁福蔭　梁福盛　全花圈
蘇貴洲花圈

◎馬遜修恢復承接
建築玻璃屋工程
電話 PA. 7818

◎埠城洪門体育會謝啓

啟者中國洪門民治党開全加第十四屆懇親大會於雲埠本体育會醒獅團同人至誠參加慶祝乃蒙厚惠菁金五拾元懇親大會惠贈五拾元雲埠達權支社惠贈貳拾元拜領之餘銘感五中特登數言以致謝意

◎謝啓

哀啟者本分部党員龔社杰君不幸於民國三十八年十月廿三日病終正寢積閏享壽八十歲經于同月廿五日在嗲花臣殯儀館舉行喪禮出殯歸土叨蒙僑團友誼及本黨昆仲惠贈賻儀花圈親臨執紼素車致送厚誼隆情殁存均感謹此鳴謝

厚惠名列　恕不稱呼

民治党素車花圈　馬本鳳　曹亮
周成全素車花圈　達權社素車花圈
李汝南　李昌南　李達其　李月廼
三益號全素車　寶燭一副

(以下賻儀)馬氏公所六元　李汝南
昌南　達其　月廼　三益號全五元
林開五元　李曾榮　曹亮　每三元
鍾輝　黃安　吳萬　陳孔炎
每二元　李瑞東　李瑞生　李許氏
楊湛　黃生　馬本鳳　馬金宗
馬本椒　馬榮　葉鉅　吳玉書
關仁瑞　每壹元　陳來崇　馬本江
馬煖　馬恆來　每五毛
進龔社杰君遺款共貳百三拾三元
進曹亮交來攤份彩銀五拾元零八五
進賻儀銀共四拾四元

合共進銀三百式拾七元八毛五

支殯儀館一單銀壹百三十五元　支墳墓碑貳元九毛　支壽衣三元七毛五　支利是散項共三元一毛　支清潔住房工銀四元　支寶燭銀二元
支告白費銀拾元　合共支銀壹百六拾元零七毛五　進支比對除支尚存銀壹百六拾七元壹毛　此存欵遲日如數寄返交龔君家人收入

龔公治喪處㊢補碌民治党分部啟

代理
極樂藥房藥品
大補丸 每盒五元
搜毒丸 每盒三元
強壯丸 每盒二元
靈芝露 每盒式元
HAN MAN SUE
164 Pender St. E. Vancouver, B.C.
功用單印備函索即奉
加拿大 披露
天民氏

謹訂於中華民國三十八年十一月廿吉日正午十二時為本社舉行成立第廿六週年紀念典禮之期並於午后六時設筵歡叙屆時統請中國洪門民治黨各級党部暨洪門各機關各達權總社各支社叔父嬸姆昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

代柬

加拿大 披露
駐
達權支社同人敬約

Dart Coon Club, 608 Pine St. Nanaimo, B.C.

太平洋建業公司
旅行部
(金利源樓上)

△旅行快捷佳音
本公司代理中國航空公司 C.N.A.C. 與菲律賓航空公司 P.A.L. 及汎美航空公司 P.A.A 并加拿大航空公司 T.C.A. 美國航空公司：U.A.L. 現為利便僑胞起見特商得以上各公司關於定位購票手續可直接在本公司交款即可發票簡捷妥當僑胞如欲返國或迎接親屬來加拿大者幸祈留意焉

TAI PING YANG TRADERS LTD.
73 PENDER ST. E.
電話 MA-3658

雲高 廣萬生有限公司 埠
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

新辦到
正祖國
香花生油
生晒蠔豉
鮮紅鹹蛋
雪白津絲
地道藥材
蘇杭雜貨

◎中國洪門民治黨駐列必治支部
清還實業股本啓事

啟者本党部籌建之初．因財政欠缺．蒙遠近洪門機關．洪門叔父．鼎力認購實業股票．而堂皇黨所．始克於成．自開幕以來．已逾二十五載．民國卅一年以前．屢遭惡劣環境及意外事件之打擊．以致實業股本．未能清還．幸賴各昆仲精誠團結．而歷屆職員都能各盡厥責．大衆一心從艱難辛苦中奮鬥．以期不負各洪門叔父愛護之初衷．至民國三十五年略有積蓄．即登報攤還股本五成．至本年九月十日開執監委會員．復決議全數清還在案．凡本埠叔父佔有本黨部實業股者．可由十一月一日至同月三十日期內．至實業部長梁槐君處領取．其駐外埠者．亦希于同一時間內．將股票寄交秘書處梁掌朝君．自當將欵依址呈上也．此啟．

(說明)本黨部對于實業股本．自有部據為証．間有遺失股票者．亦一律依數清還．

CHINESE FREEMASONS
Box 355 Lethbridge, Alberta

謹訂十一月二十日為本支社舉行成立第廿四週年紀念慶典屆時統請民治黨各級黨部達權總支社暨洪門各機關叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

代柬

加拿大 埠近党
達權支社同人敬約

Dart Coon Club, P.O. Box 189 Duncan, B.C.

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

加拿大 埠多利
裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
P.O. Box 1155 光緒廿二年創始 Victoria, B.C. Can.
新到
合時水仙花

李家驤園
LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Vernon, B.C.
羅甯土產
合時瓜菜上市
老身 冬瓜　紹菜
上灰 節瓜　芥菜
滑靚 蘿白　白菜
零沽批發　一律歡迎
所有寄賣　買者自理

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.
請嘗　請飲
本號新辦到
省港馳名之
杏林酒庄各式藥酒
TOP-SHELL SAZAE
豉汁响螺
味香肉爽
奇味無窮

「躍市砵」
為加拿大最好之香煙

雲高 廣隆裕 加拿大
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幣

醫學博士
林華棟
每日上午十点至十二点　下午兩点至五点
統理內外全科
喊線 PA. 8613 FA. 3315-Y
醫寓廣濟堂

匹文眼鏡舖
喜市定街西六百〇五號
驗眼配鏡
服務週到
Pilman Optical House
605 WEST HASTINGS STREET